Bảo Hương

KAUTHARA

NGŨ HƯƠNG TRÀ / FIVE EXPRESSIONS OF TEA



Giữ hương trong hộp · Mở chuyện trong trà

Một món quà, nhiều cuộc gặp

Có những món quà được mở ra nhiều lần: mỗi lần bằng một ấm nước, một khoảng lặng và một người cùng thưởng thức.

Bảo Hương KAUTHARA gửi vào chiếc hộp gỗ năm thức trà và thảo mộc, để cuộc gặp ở miền đất cổ còn tiếp tục trong đời sống thường ngày.

Some gifts are opened again and again: with a pot of water, an unhurried moment and someone to share it with.

Bảo Hương KAUTHARA brings five tea and botanical expressions into a wooden keepsake, allowing a journey to continue in everyday life.



Giữ hương.
Mở chuyện.

Nguyên liệu mang dấu ấn vùng đất.

Bàn tay gìn giữ tri thức.

Thời gian mở thêm sắc thái.

Người thưởng trà tiếp tục câu chuyện.

Place gives character. Craft carries knowledge. Time reveals new nuances. Each cup continues the story.



Bạch trà mẫu đơn · Tách nền từ ảnh sản phẩm

Lá trà, khởi đầu của câu chuyện.

The leaf is where the story begins.

Từ núi cao đến Kauthara

Trà Shan Tuyết núi cao Hà Giang là nền nguyên liệu của bạch trà mẫu đơn, trà khối, trà quýt và thức trà phối thảo mộc trong tuyển tập.

Tại Kauthara, những sắc thái ấy được đặt cạnh cuộc phối vị hạt - quả - hoa, mở ra một hành trình thưởng thức từ nguyên liệu đến tri thức chế biến.

High-mountain Shan Tuyết tea from Hà Giang provides the foundation for the white tea, pressed cube, mandarin tea and botanical tea blend.

At Kauthara, they meet an infusion of beans, fruit and flowers: a tasting journey through ingredients and the knowledge of craft.



Tròn - Vuông

Một cuộc hội ngộ / An encounter





Trái quýt tròn ôm lấy trà.
Khối trà vuông gợi đất mẹ chứa nuôi.

A round mandarin embraces tea.
A square cube evokes the nurturing earth.

Hài hòa
trong cuộc gặp

Đặt bên nhau, trái quýt trà tròn và khối trà vuông gợi quan niệm “trời tròn - đất vuông” trong tư tưởng phương Đông.

Trong Bảo Hương, cặp hình ấy gửi gắm ước vọng hài hòa âm dương, trời đất và con người. Ý nghĩa biểu tượng mở thêm một chiều thưởng thức: nhìn hình dáng, cảm hương vị, nghĩ về sự chứa nuôi và tiếp nối.

Together, the round mandarin and square tea cube evoke the Eastern idea of a round heaven and square earth.

Their pairing expresses a wish for harmony between yin and yang, nature and people. This symbolism adds another way to enjoy the collection: through form, flavour and the idea of nurturing life.





Búp sáng, lá mộc, vẻ đẹp nguyên liệu.

Silvery buds and natural leaves.

Bạch trà mẫu đơn

3 túi × 10 g / 3 sachets × 10 g

Bạch trà mẫu đơn từ núi cao Hà Giang mang vẻ thanh khiết tự nhiên, vị trà nhẹ mà bền.

Búp trắng nổi trên nền lá trầm màu gợi sự tinh tế ngay từ lúc trà còn khô. Khi pha, hãy dành thời gian nhận ra sự thay đổi của hương, độ dịu và hậu vị qua từng lượt nước.

White Peony tea from the high mountains of Hà Giang offers a naturally delicate character and a lasting finish.

Silvery buds against darker leaves reveal its quiet beauty before brewing. With each infusion, take time to notice the aroma, softness and lingering taste.





Khối vuông chứa những lớp lá và thời gian.

Layers of leaves, held in a square.

Trà khối Thanh Long

1 viên × 100 g / 1 cube × 100 g

Trà Shan Tuyết núi cao Hà Giang được lên men tự nhiên theo hướng trà phổ nhĩ, nuôi cùng thảo mộc theo bài phối Thanh Long do người làm trà gìn giữ.

Khối vuông gợi đất mẹ chứa nuôi vạn vật. Hương đậm, vị bền nước là những nét được trân trọng trong thức trà này; mỗi lần pha mở thêm một cuộc khám phá.

High-mountain Shan Tuyết tea from Hà Giang is naturally fermented in a pu-erh-style approach and nurtured with the maker’s Thanh Long botanical blend.

Its square form evokes the nurturing earth. A deep aroma and enduring flavour invite exploration across successive infusions.



Hương lá và hương quả quấn quýt.

Tea and citrus, closely intertwined.

Trà quýt rừng

3 quả / 3 filled mandarins

Trà Shan Tuyết núi cao Hà Giang được nuôi trong vỏ quýt rừng, để hương trà và hương quả quấn quýt, cùng chuyển hóa.

Miệng quả với nan tre đan chéo giữ lại vẻ mộc mạc của cách làm. Nước trà vàng óng gợi sắc mật ong rừng; hương lá và vỏ quả mở ra cảm giác của cỏ cây miền núi.

High-mountain Shan Tuyết tea is nurtured inside wild mandarin peel, allowing tea and citrus aromas to mingle over time.

Crossed bamboo strips at the opening preserve the handmade character. Its golden liquor recalls forest honey, while leaf and peel evoke the plants of the mountains.





Minh họa nguyên liệu / Ingredient illustration

Hạt giữ vị bùi. Quả trao vị ngọt. Hoa mở tầng hương.

Beans, fruit and flowers in conversation.

Azuki · Long nhãn & Hoa cúc

10 gói × 10 g / 10 sachets × 10 g

Xích tiểu đậu Azuki, long nhãn và hoa cúc gặp nhau trong một thức uống mộc mạc mà nhiều sắc thái.

Nét bùi của đậu làm nền, long nhãn góp vị ngọt của quả khô, hoa cúc điểm hương thanh cùng chút nhẫn nhẹ. Hạt - quả - hoa tạo nên một trải nghiệm riêng trong tuyển tập Ngũ hương.

Azuki beans, dried longan and chrysanthemum meet in an earthy yet nuanced infusion.

The beans bring a mellow foundation, longan contributes dried-fruit sweetness and chrysanthemum adds a delicate floral note with a gentle bitter edge. Together they offer a distinct expression within the collection.





Minh họa nguyên liệu / Ingredient illustration

Hương ở lại, hành trình còn tiếp.

A lingering fragrance. A journey continued.

Trà Shan Tuyết phối thảo mộc

10 gói × 5 g / 10 sachets × 5 g

Trà Shan Tuyết hòa cùng vỏ quýt, sâm, kỷ tử, hoàng kỳ và quế trong một cuộc gặp nhiều tầng hương.

Vỏ quýt mở nét thơm sáng, quế điểm hương ấm; các vị rễ góp chiều sâu mộc mạc, kỷ tử làm mềm tổng thể bằng nét quả khô. Hương trà nối những sắc thái ấy thành một dấu nhớ của hành trình Kauthara.

Shan Tuyết tea meets mandarin peel, sâm root, goji berries, astragalus and cinnamon in a layered botanical blend.

Citrus lifts the aroma, cinnamon brings warmth, roots add earthy depth and goji offers a softer fruit note. Tea connects these nuances into a memory of Kauthara.



Nuôi trà

Chăm một hương vị trưởng thành.

Nguyên liệu · Môi trường

Thời gian · Sự quan sát

Nurturing a flavour as it matures.
Ingredients. Environment.
Time. Attention.



Mỗi thức,
một cách chăm

Với những dòng trà thích hợp, hương vị có thể tiếp tục thay đổi trong thời gian lưu dưỡng. Nuôi trà đòi hỏi hiểu nguyên liệu, chọn môi trường và theo dõi sự chuyển hương.

Nuôi trưởng thành, nuôi cùng vỏ quýt hoặc thảo mộc, và giữ hương sau hoàn thiện là những công việc khác nhau. Không phải mọi thức trà đều cần cùng một cách lưu trữ, hay càng để lâu càng ngon.

For suitable teas, flavour may continue to evolve during storage. Nurturing tea requires understanding the leaf, choosing conditions and observing change.

Maturing tea, nurturing it with peel or botanicals, and preserving a finished blend are different tasks. A single storage method does not suit every tea, and age alone does not guarantee quality.



Thưởng hương



01 Nhìn / Look

Quan sát lá, búp, vỏ quả và hình khối.
Notice leaves, buds, peel and form.

02 Ngửi / Smell

Cảm hương trà khô, rồi hương trong chén.
Compare the dry aroma with the brewed cup.

03 Nếm / Taste

Nhấp chậm; nhận ra vị đầu và hậu vị.
Sip slowly; notice the opening and finish.

04 So sánh / Compare

Theo dõi sự thay đổi giữa các lượt nước.
Observe changes between infusions.

Pha theo hướng dẫn riêng trên từng bao gói.
Follow the brewing directions on each individual pack.

Giữ hương sau mỗi lần mở

Giữ từng thức trong bao gói riêng, đóng kín sau khi dùng. Tránh nơi nóng, ẩm, nắng trực tiếp và các nguồn mùi lạ.

Hộp gỗ giúp sắp đặt và lưu giữ bộ quà; không thay thế bao bì bảo quản từng loại. Không tự thêm nước hoặc tăng ẩm để "nuôi" trà trong hộp.

Định lượng, cách pha, thành phần và hạn dùng: xem nhãn riêng của từng thức.

Keep each expression in its own pack and reseal after use. Protect from heat, dampness, direct sunlight and strong odours.

The wooden chest holds the collection; it does not replace individual protective packaging. Do not add water or humidity to mature tea inside it.

For ingredients, portions, brewing directions and shelf life, consult each product label.

Gửi một người thương quý

Gửi / To

Từ / From

Ngày / Date

Một món quà để mang về từ hành trình.
Một lời mời dành thời gian cho nhau.

A gift to carry home.
An invitation to share an unhurried moment.

Hương nào ở lại cùng bạn?



Which fragrance will you remember?

Khám phá thêm / Discover more: kauthara.net

Bảo Hương

KAUTHARA

Năm thức hương, một miền ký ức.

Five expressions. A place remembered.

KAUTHARA TASTING HOUSE
9 Hoàng Diệu, Nha Trang
kauthara.net

Bản thiết kế V2 · 10/2026 / Design edition V2
Hình trà: tách nền bằng AI từ ảnh sản phẩm KAUTHARA.
Tranh bìa và nguyên liệu: minh họa.